



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 145 594 749 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage Paid		諸料金	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額		Postage Paid	
				g		円 (yen)			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address					
Country KOREA		Kim Gyeoul Kim Gyeoul Room 805, 2702, 48, Bongmyeong-ro, Yuseong-gu, Daejeon (Wonshinheung-dong, Insvilivera)						Postal Code 34191	
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents						TEL 010-3171-0728	
Cosmetic Cream		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	FAX 010-3171-0728		
Health food				1		USD4.81	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Health food				1		USD5.92	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
Health food				1		USD6.21	☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
Health food				1		USD6.25	☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)		Total Value 2319 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks				番目 Total number of pieces		Posconetworks		社員確認用 社員確認 航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 145 594 749 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)			
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 34191			
				Kim Gyeoul Kim Gyeoul Room 805, 2702, 48, Bongmyeong-ro, Yuseong-gu, Daejeon (Wonshinheung-dong, Insvilivera)		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-3171-0728			
Cosmetic Cream		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	FAX 010-3171-0728		
Health food				1		USD4.81	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Health food				1		USD5.92	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
Health food				1		USD6.21	☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
Health food				1		USD6.25	☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)		Total Value 2319 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of recipient)		ご署名 (Signature of recipient)	
				番目 Total number of pieces		Posconetworks		社員確認用 社員確認 航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認	

ご署名 (Signature of recipient)

[illegible]

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 01 / 17
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

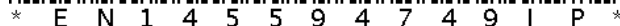
ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN145594749JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Gyeoul Kim Gyeoul Room 805, 2702, 48, Bongmyeong-ro, Yuseong-gu, Daejeon (Wonshinheung-dong, Insvilivera) 34191, KOREA TEL 010-3171-0728 FAX 010-3171-0728	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Cream			1	USD 4. 81	USD 4. 81
Health food			1	USD 5. 92	USD 5. 92
Health food			1	USD 6. 21	USD 6. 21
Health food			1	USD 6. 25	USD 6. 25
総合計 (Total)			4		USD 23. 19

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 145 594 749 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 17		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Kim Gyeoul Kim Gyeoul Room 805, 2702, 48, Bongmyeong-ro, Yuseong-gu, Daejeon (Wonshinheung-dong, Insvillivera)		Postal Code 34191					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3171-0728 FAX 010-3171-0728
Cosmetic Cream						1		USD4. 81	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food						1		USD5. 92	
Health food						1		USD6. 21	
Health food						1		USD6. 25	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 Country KOREA 日付印 Date Stamp
--	------------------------------	--	---

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)		郵送料金 (円)		手数料金 (円)			
内容品詳細 Cosmetics Cream Health food Health food Health food								1		1		1		1		贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 郵便 ☐		日本円換算額合計 (円) 2319		受付日印付 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.																					

* E N 1 4 5 5 9 4 7 4 9 J P *
 135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害賠償額 (円)
 郵送料金 (円)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX
 H Sコード